

РЕЦЕНЗІЯ-ВІДГУК
на освітньо-професійну програму
«Германські мови та літератури (переклад включно), перша – німецька»
першого (бакалаврського) рівня вищої освіти
Національного технічного університету України
«Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського»

Освітньо-професійна програма підготовки здобувачів вищої освіти за першим (бакалаврським) рівнем «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – німецька» (далі – ОП), яка реалізується в КПІ ім. Ігоря Сікорського, була розроблена проектною групою науково-педагогічних працівників і здобувачів кафедри теорії, практики та перекладу німецької мови з урахуванням тенденцій ринку праці, рекомендацій стейкхолдерів та дотриманням стандартів вищої освіти.

Рецензована освітньо-професійна програма має на меті формування у студентів здатності вирішувати складні спеціалізовані завдання та практичні проблеми в галузі германської філології та перекладу. Програма вирізняється своєю унікальністю та орієнтованістю на галузевий переклад. Підхід до формування переліку освітніх компонентів і послідовності їх вивчення є виваженим і достатнім для того, аби гарантувати набуття загальних і фахових компетентностей, визначених в ОП. Крім того, вона спрямована на розвиток перекладацької компетентності, яка є важливою для здійснення міжмовного посередництва в міжкультурній фаховій взаємодії.

Навчальний план відображає баланс між обов'язковими та вибірковими освітніми компонентами (вибіркова частина складає 25%), що надає можливість студентам індивідуалізувати своє навчання з урахуванням власних інтересів та потреб. Окремо варто відзначити чітку та зрозумілу здобувачам процедуру вибору дисциплін, яка реалізується в єдиній для всього університету електронній системі. Дисципліни, передбачені програмою, цілком забезпечують формування програмних результатів навчання, які дозволять майбутнім фахівцям реалізувати себе у професії.

Освітньо-професійна програма «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – німецька» першого (бакалаврського) рівня має усі необхідні компоненти й відповідає сучасним вимогам до якості вищої освіти, а, отже, може бути рекомендована до реалізації на кафедрі теорії, практики та перекладу німецької мови КПІ ім. Ігоря Сікорського.

Рецензент:

Кандидат філологічних наук, доцент,
доцент кафедри філології та перекладу
Івано-Франківського національного
технічного університету нафти і газу


Володимир ПАВЛІК



Підпис(и) Володимира ПАВЛІКА

посвідчую
Ученій секретар ІФНТУУ

« 13 02 — 2024 р.